# **TELEFUNKEN**

# **Service Information**



## Chassis 210 Chassis 210 B

FS 73-4210

#### Inhaltsverzeichnis

Technische Daten Seite 1 Seite 2 Elektroniktuner MT 585 Service-Einstellung Seite 3 Seite 4 Bild-Ton-ZF-Abgleich Stromlaufplan Chassis 210 Seite 5-6 Lagepläne Chassis 210 Seite 7-8 Seite 9-10 Lagepläne Chassis 210 B Stromlaufplan Chassis 210 B Seite 11-12 Seite 13-14 Ersatzteilliste

### **Technische Daten**

Netzanschluß: 220 Volt Wechselstrom

Batterieanschluß: 12–17 Volt Gleichstrom
Leistungsaufnahme: 50 Watt (Netzbetrieb)

25 Watt (Batteriebetrieb)

Antennenanschluß: 240 Ω symmetrisch IEC-Buchsen nach VDE-Norm

Zahl der Röhren 31-cm-Bildröhre
und Halbleiter: 27 Transistoren
35 Dioden/Gleichrichter
2 integrierte Schaltkreise

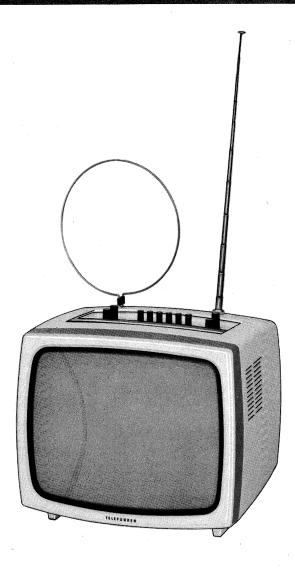
Hochspannung: 10 kV stabilisiert

Lautsprecher: 1 perm.-dyn. Lautsprecher 7 × 13 cm

**Abmessungen (B/H/T):** ca.  $31 \times 27 \times 26$  cm

Gewicht: ca. 7 kg netto

FTZ-Prüfnummer: Z 210



porti 1200 S/210

Erzeugnis-Nr. 312 906 370

porti 1200 S/210 B

Erzeugnis-Nr. 312 909142

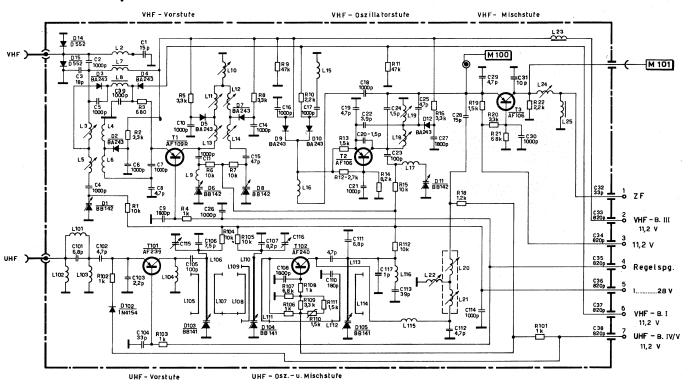
porti 1200 LS/210B

Erzeugnis-Nr. 312 908 732

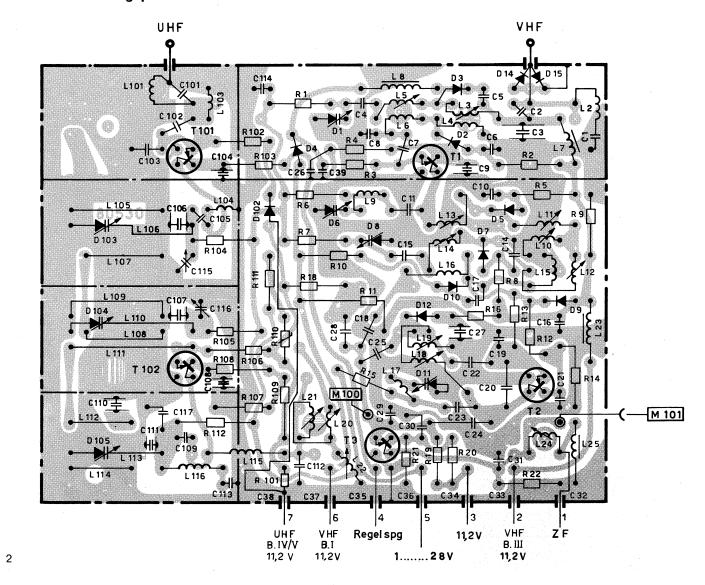
ohne Abb.

## **Elektroniktuner MT 585**

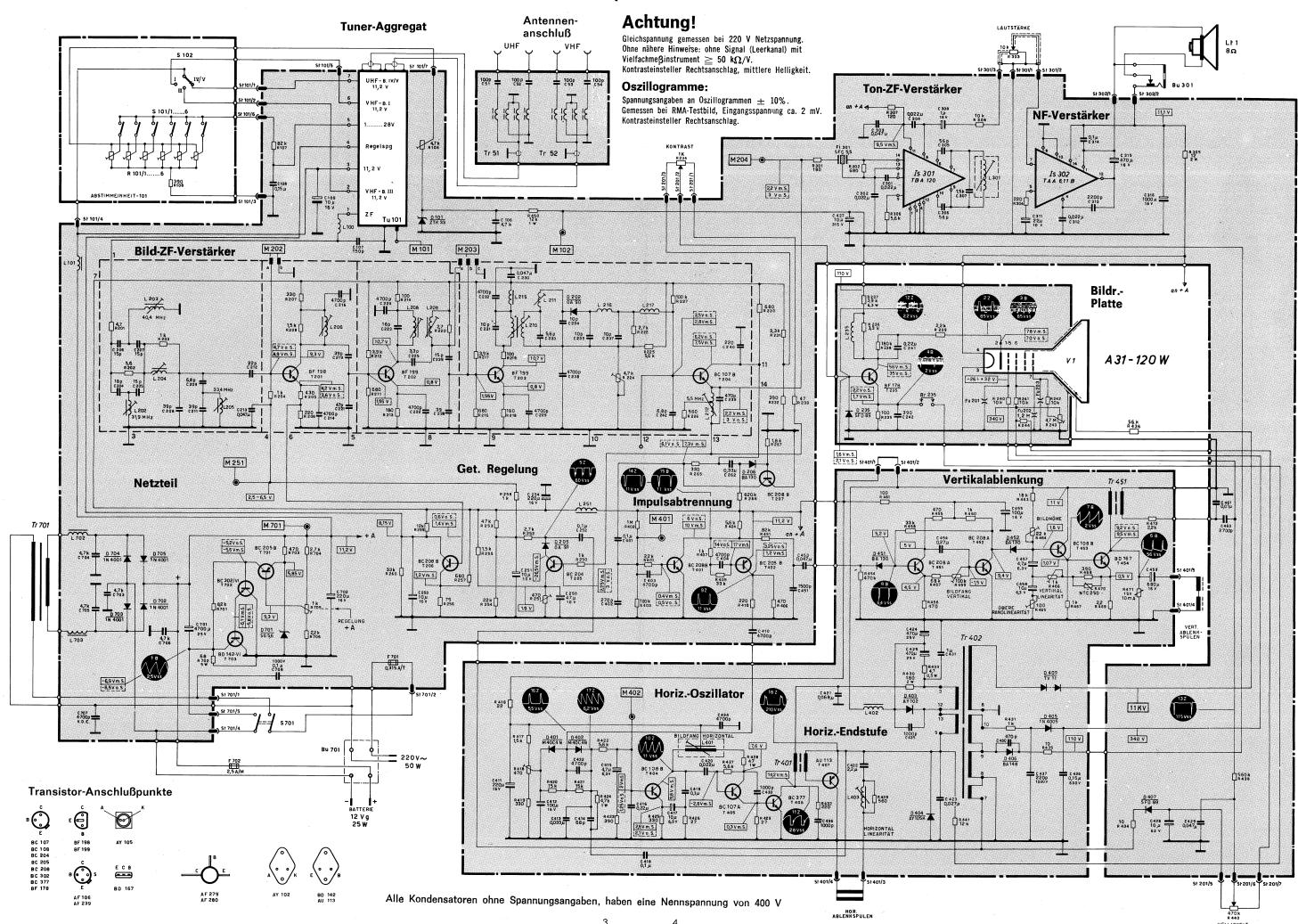
#### Stromlaufplan

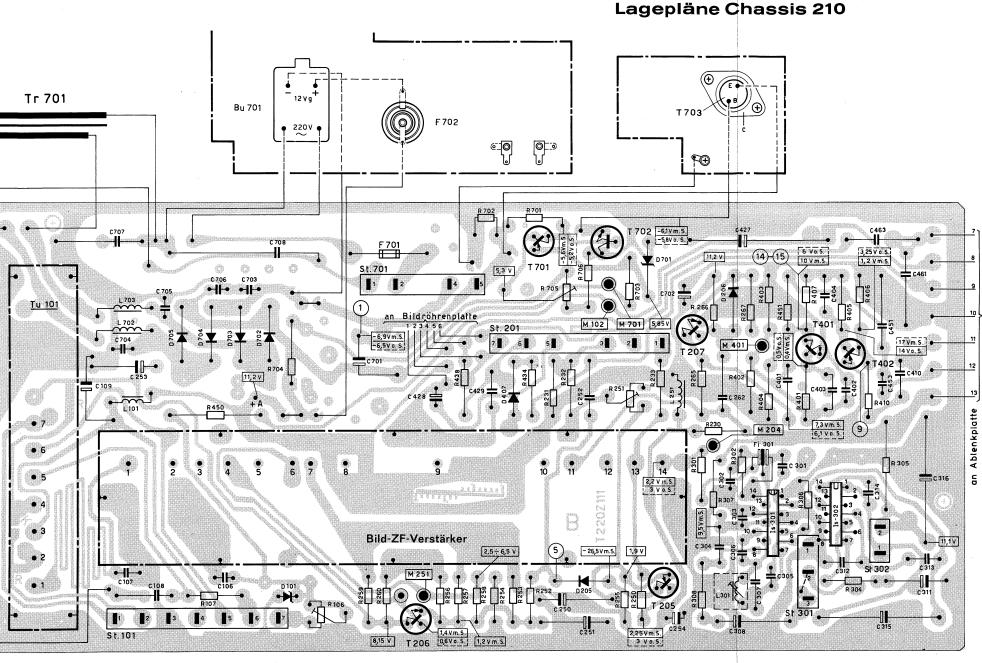


#### Tuner Lageplan

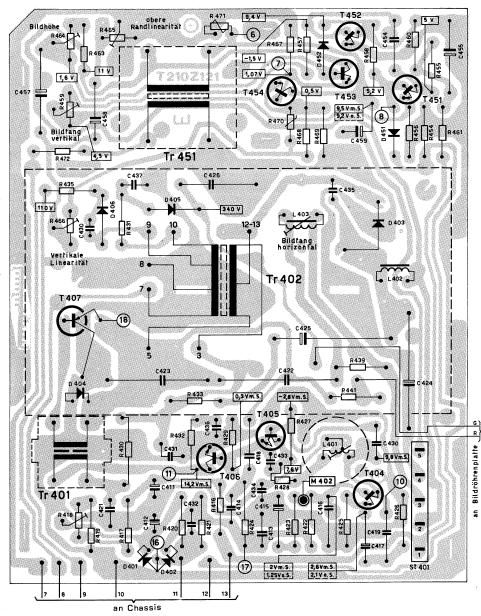


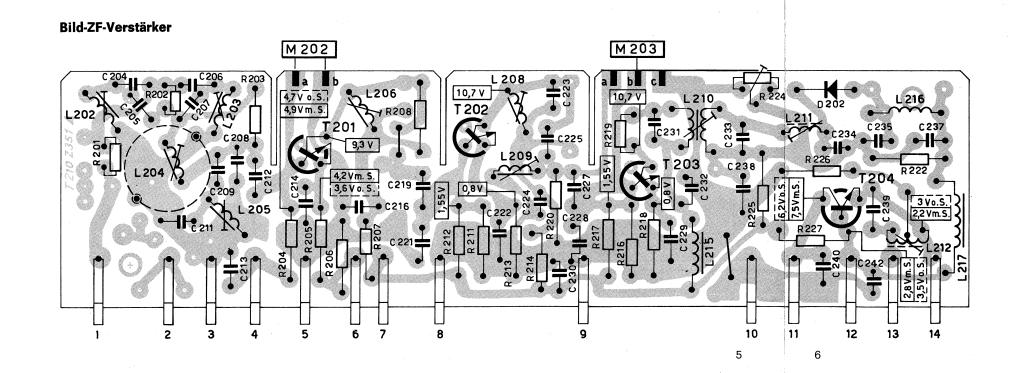
## Stromlaufplan Chassis 210

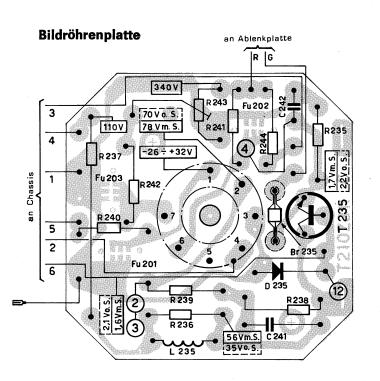


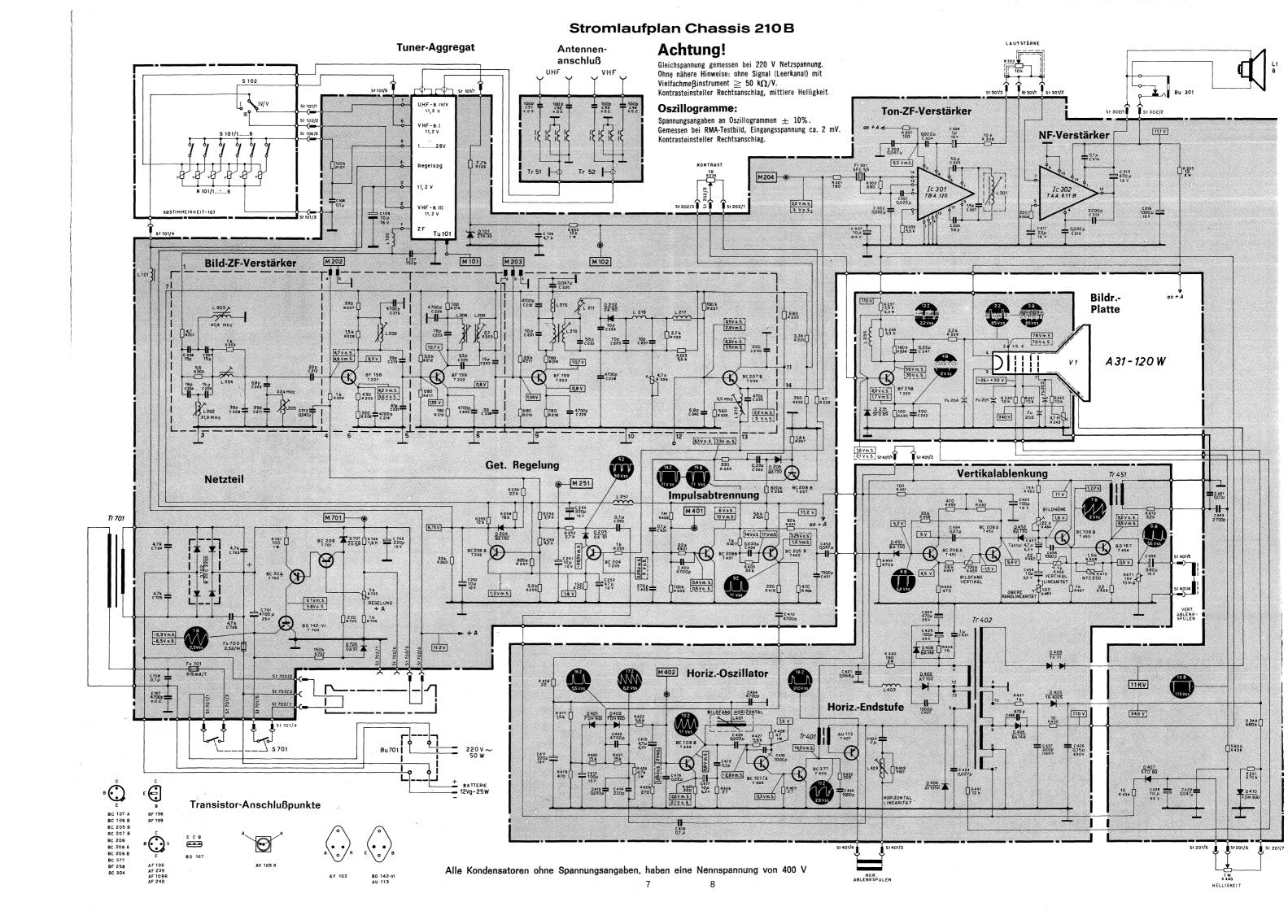


#### **Ablenkplatte**



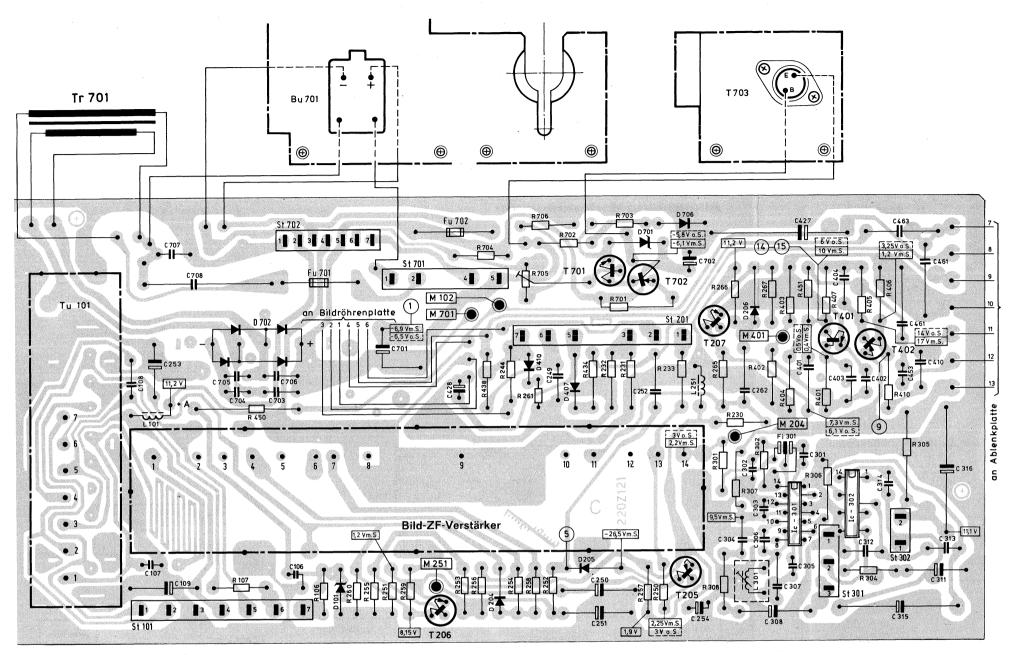


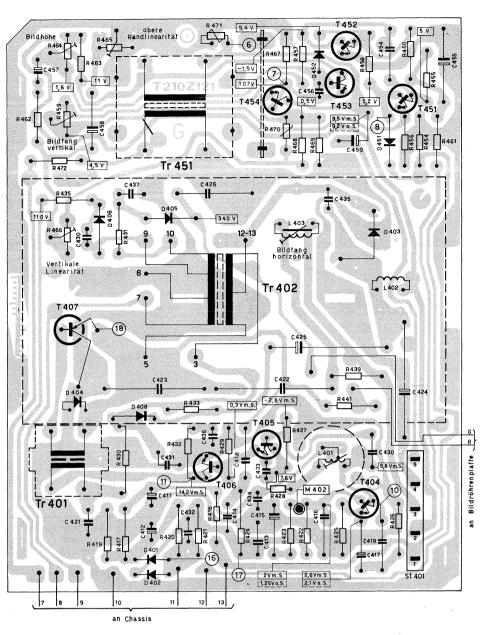


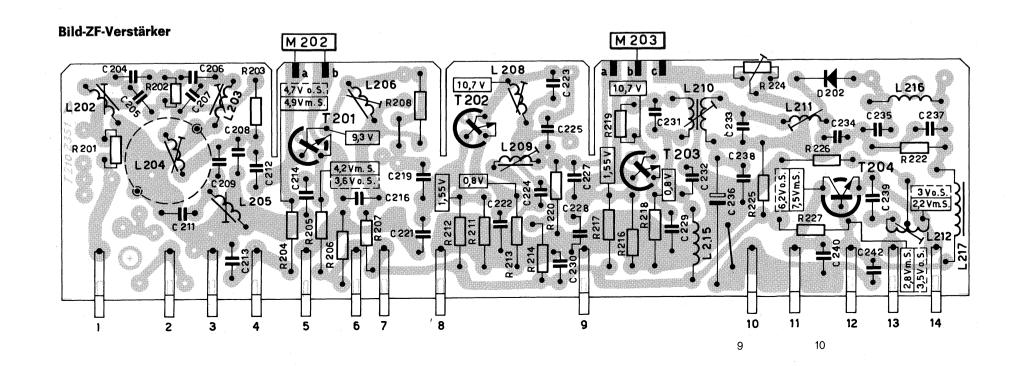


## Lagepläne Chassis 210B

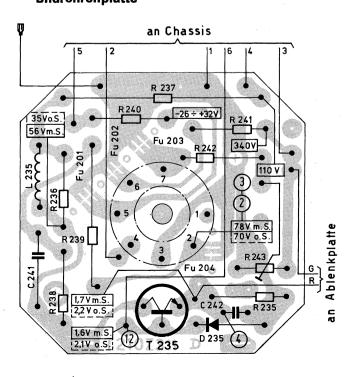
### Ablenkplatte





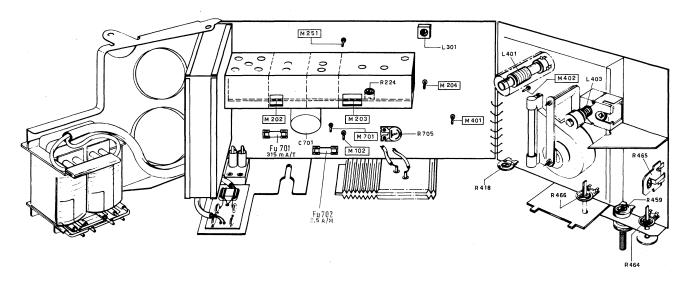






## Service-Einstellungen





Sämtliche Einstellungen sind bei 220 V Netzspannung nach einer Einlaufzeit des Gerätes von ca. 15 Min. vorzunehmen. Gerät über Trenntrafo betreiben.

#### Erforderliche Meß- und Prüfgeräte:

Trenntransformator

Gleichspannungsvoltmeter Ri ≥10 MΩ Vielfachmeßinstrument

Ri ≧50 kΩ/V

Oszillograf

Einstell- folge	Art der Einstellung	Vorbereitung	Gleichspannungs- Voltmeter Ri ≥ 10 MΩ	Oszillograf	Einstellung
1.	Stromversorgung +A	mit Signal	an M 701	· ·	Mit R 705 auf 11,2 V (± 0,1 V)
2.	Abstimmspannung		an Stecker St 101/7		Mit R 106 auf 30 V (± 0,5 V)*
3.	Arbeitspunkt: a) Videoendstufe	ohne Signal *Br 235 ziehen, Kontrast- einsteller Rechtsanschlag	Kollektor T235	·	Mit R 224 auf 20 V **
	b) get. Regelung	mit Signal *Br 235 ziehen, Kontrast- einsteller Rechtsanschlag	2	Bildröhrenkathode Pkt. 2	Mit R 251 auf 70 Vss*
4.	Bildfang horizontal	M 401 mit Masse verbinden	an M 402		Mit R 418 auf* 2 V (±0,1 V) Mit L 401 synchronisieren
5.	Linearität horizontal	mit Signal mittlerer Kontrast, mittlere Helligkeit, korrekte Strom- versorgung vorausgesetzt			Mit L 403
6.	Bildfang vertikal	siehe 5.			Mit R 459
7.	Bildhöhe	siehe 5.			Mit R 464
8.	Linearität vertikal	siehe 5.			Mit R 466
9.	Randlinearität oben	siehe 5.			Mit R 465
10.	Bildschärfe	siehe 5.			Mit R 243
11.	Ablenkspule	Waagerechte Ausrichtung of Die Korrektur der Bildlage of Verdrehen miteinander bes Weite der Verschiebung. Kilzeichnungen wird.	erfolgt durch zwei Zent timmt die Richtung, ver	riermagnetscheiben a drehen gegeneinande	r verändert die

<sup>\*</sup> entfällt bei Geräten mit Chassis 210 B \*\* Auf 30 V für Chassis 210 B

## Bild-ZF-Abgleich

#### Erforderliche Meßgeräte

Wobbler (36 MHz; 0,1 - 100 mV) mit Markengeber (quarzkontrolliert)

Oszillograph (Ri  $\geq$  500 k $\Omega$ )

HF-Voltmeter

Meßsender für 33,4 MHz (quarzkontrolliert)

Meßsender für 38,9 MHz (quarzkontrolliert)

Einstellbare Gleichspannungsquelle (0 - 15 V; Ri  $\leq$  0,25  $\Omega$ )

#### Allgemeine Vorbereitungen

Abschirmhauben des Bild-ZF-Verstärkers müssen aufgesetzt sein. Tuner auf Leerkanal im Bereich III.

Bei ausgeschaltetem Gerät Ablenkung und Hsp-Erzeugung durch Ziehen des Steckers ST 401 außer Betrieb setzen.

Einen Tiefpaß (10 k $\Omega$  und 1 nF in Serie) von M 204 gegen Masse legen.

Mit Gleichspannungsquelle an M 251 5,5 V einstellen.

Ausgangsspannung der Generatoren so wählen, daß an Punkt 12 des ZF-Verstärkers ein Signal von 2 Vss gemessen wird.

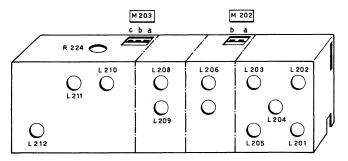
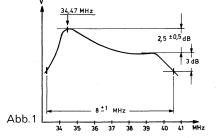
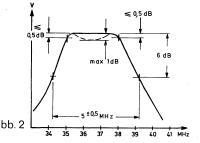
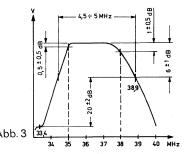


Bild-ZF-Verstärker







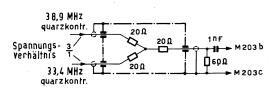


Abb. 4 Entkoppelglied

Art der Einstellung	Vorbereitungen	Anschl Sichtgerätes	uß des HF-Voltmeters	Einstellung	Bemer- kung
5.5 MHz-Falle	M 203a mit M 203c verbinden Meßsender 33.4 MHz und 38.9 MHz-durch Entkoppelungs- glied (Abb. 4) an M 203b		Pkt. 13 des ZF- Verstär- kers	L 212 auf Minimum	
Diodenfilter	M203a mit M203c verbinden Wobbler (mit Markengeber) über 1nF an M203b	M 204		L 210/211 nach Kurvenform in Abb. 1 abgleichen	1:
Bandfilter L 208, L 209, L 206	Wobbler (mit Markengeber) über 1nF an M202	M 204		Kern von L 204 herausdrehen L 208 auf 35 MHz-Maximum L 209 auf 38 MHz-Maximum L 206 auf 36.15 MHz-Maximum	Siehe Abb. 2
Abgleich der Fallen L 202, L 203, L 205 und von L 204	Wobbler (mit Markengeber) über 0.6 pF an M101	M204		L 202 auf 31.9 MHz-Minimum L 203 auf 40.4 MHz-Minimum L 205 auf 33.4 MHz-Minimum	
				L204 auf eine Dachbreite von 35 bis 37.5MHz	
Korrektur der Gesamtdurchlaß- kurven	Wobbler (mit Markengeber) über 1nF an M100	M204		mit L 209 Bildträgerhöhe mit L 208 Lage des Punktes 35 MHz mit L 206 Dachneigung eventuell mit L 210 Dachform	Siehe Abb. 3

11

## Ersatzteilliste

Nichtig: Bei Ersatzteilbestellungen bitte unbedingt die neunstellige Ersatzteilnummer angeben!

	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	gruppe	Position	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	grup
						-	
	Gehäuseteile porti 1200 S	•			Gewindebuchse für UHF-Antenne	309 866 937	A
	•	309 787 934	R		Hochspannungsdurchführung	309 866 939	R
ľ	Gehäusevorderteil, weiß Gehäusevorderteil, weiß	309 787 937	P		Halteklammer für Lautsprecher-	309 903 703	K
		309 787 935	R		befestigung	200 000 020	N
	Gehäusevorderteil, grau	309 787 936	Q		Chassishalter, oben	309 900 030	
	Gehäusevorderteil, orange	309 787 938	P		VHF-Antennenstecker	309 662 904	A
İ	Gehäusevorderteil, orange	309 789 703	Q		UHF Antennenstecker	309 662 905	A
	Gehäuserückteil, weiß	309 789 703	ò		.: 4000 1.0		İ
	Gehäuserückteil, grau	309 789 704	Q Q		nur porti 1200 LS		
	Gehäuserückteil, orange		L		Umschaltknopf Netz – Batterie	309 805 905	N
	Tragegriff	309 853 932	N		Antennendurchführung	309 866 936	Α
ŀ	Tastenabdeckung, weiß	309 833 960			Stecker für VHF-UHF-Antenne	309 662 908	٧
	Tastenabdeckung, weiß	309 833 963	N	ŀ	Speedfix für Lautsprecher-	309 903 806	K
	Tastenabdeckung, grau	309 833 961	N		befestigung		
	Tastenabdeckung, orange	309 833 962	N		Halter für Netz/Antennen-	309 900 072	H
	Tastenabdeckung, orange	309 833 964	N	Į.	buchsen (Plastik)	i	
	Kontrastscheibe für Bildrohr	309 720 907	0		1		
	(Plastik)	309 986 931	K *		Elektrische Ersatzteile		
	Befestigungsfeder für Scheibe	309 731 903	E	ŀ	1 1 1		
	Schallwand			ŀ	Varicap-Tuner MT 585	309 357 925	Z
	porti 1200 LS				Ablenkplatte	309 371 905	Z
	•	000 707 040			ZF-Platte, kpl.	309 362 958	Ι γ
	Gehäusevorderteil, weiß	309 787 948	S	Tr 402	Zeilentrafo	309 311 910	F
	Gehäusevorderteil, orange	309 787 949	S	Tr 401	Horizontaltreibertrafo	309 300 939	K
	Gehäuserückteil, weiß	309 789 710	R	Tr 451	Vertikalausgangstrafo	309 301 909	L
	Gehäuserückteil, orange	309 789 711	R	ls 301	Integrierter Schaltkreis		
	Tragegriff	309 853 943	E		TBA 120	309 370 911	1
	Abdeckung für Tragegriff, weiß	309 833 059	G	ls 302	Integrierter Schaltkreis		
	Abdeckung für Tragegriff,	309 833 060	G		TAA 611 B	309 368 013	1
	orange				Abstimmeinheit	309 383 960	١ ١
	Kontrastscheibe	309 720 909	N		Ein-Aus-Schalter	309 639 926	1
	Befestigungsfeder für Scheibe	309 986 945	K*	R 234	Kontrastregler 1 kΩ	309 505 940	E
	Gummisauger für Scheibe	309 904 602	N *	R 303	Lautstärkeregler 10 kΩ	309 505 941	E
	Batteriedeckel, weiß	309 833 061	K		Hochspannungsleitung		
	Batteriedeckel, orange	309 833 062	K		mit Stecker	309 699 915	+
	Tastenabdeckung	309 833 063	M		Teleskopantenne VHF	309 602 912	1
					Lautsprecher 8 Ω	309 701 926	1
	Mechanische Ersatzteile				Symmetrieübertrager	309 304 918	
	Einstellknopf	309 803 924	В				
	Drehknopf (hinten)	309 803 920	1		Platte für Symmetrie-		
	Drehknopf (hinten)	303 000 320	'`		übertrager, kpl.	309 659 988	
	für Vertikaleinstellung	309 803 921	R*	Si 1	Sicherung 0,315 A, träge	309 627 901	1
	Antennenschutzrohr	309 953 806	ı	T 201	Transistor BF 198	309 001 041	
	Antennenbefestigungsmutter	309 963 910	1	T 202/203	Transistor BF 199	309 001 042	
	Halter für Hochspannungskabel	309 900 028	1	T 204	Transistor BC 207 B	309 001 960	
	Kappe für Hochspannungs-	303 300 020	''	T 205	Transistor BC 204	309 001 814	ı
	anschluß	309 951 926	N*	T 206/207/	Transistor BC 208 B	309 001 961	1
	Plastikhalter zur Befestigung	309 900 029		401			
	der Rückwandschrauben	000 000 029	''	T 402	Transistor BC 205 B oder 178 B	309 001 994	
	Chassishalter, unten	309 900 031	N *	T 405	Transistor BC 267 A	309 001 102	- 1
	Sicherungshalter	309 653 920	1	T 407	Transistor AU 113	309 000 832	
	Sicherungshaltefeder	309 986 930	1 '	T 453	Transistor BC 108 B oder 108 C	309 001 968	
	_	309 651 917		T 451/452	Transistor BC 208 A oder		
	Stecker, 2-polig	309 651 601	1		BC 148 A	309 001 979	1
	Stecker, 3-polig	309 651 924		T 454	Transistor BD 167	309 001 101	
	Stecker, 5-polig	ì		Gr 409	Hochspannungsgleichrichter		
	Stecker, 7-polig	309 651 504			TV 11	309 327 951	
	Verbindungsstück, 7-polig	309 669 924	1	D 101	Diode ZTK 33	309 327 924	- 1
	Platte für Verbindungsstück	309 659 008	5 A	D 102/103	/ Diode OA 90	309 327 913	,
	nur porti 1200 S			202			
	Antennendurchführung			D 205	Diode OA 91	309 327 943	3
	für UHF-Antenne	309 866 938	8 R*	D 206/451	/ Diode BA 130	309 327 938	3
	Tur Onr-Amenne						
	Antennenplattenhalter	309 900 027	' Н	452	*		
	1	309 900 027 309 866 936		452 D 235/407	Diode SFD 89	309 327 907	

## Wichtig: Bei Ersatzteilbestellungen bitte unbedingt die neunstellige Ersatzteilnummer angeben!

Position	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Preis- gruppe	Position	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Preis- gruppe
-							
D 404	Diode AY 105 K	309 327 968	Н		Batteriekabel	309 699 914	1
D 403	Diode AY 102	309 327 941	K		UHF-Antenne	309 602 913	-
D 405	Diode 1 N 4005	309 325 954	В		Anschlußbuchse für Kopfhörer	309 679 919	1
D 406/408	Diode BA 148	309 325 637	D		1	i	1
L 101/215/	Drossel	309 249 964	w *	Si 2	Sicherung 2,5 A, träge	309 627 606	Α
251	-	0002.0007		T 701	Transistor BC 205 B oder 178 B	309 001 994	В
L 217	Drossel	309 249 966	w *	T 406	Transistor BC 377	309 001 087	L
L 216	Spule	309 249 965	T *	T 404	Transistor BC 108 B oder 108 C	309 001 968	F
L 204	ZF-Spule	309 279 935	G	T 235	Transistor BF 178	309 001 033	Н
L 212	Spule	309 279 943	~	T 703	Transistor BD 142 VI oder		
L 403	Linearspule	309 262 906	ı	T 700	142 T	309 001 913	L
L 202/208/	ZF-Spule	309 279 937	u·*	T 702	Transistor BC 302 VI	309 001 099	G
209	Opdio	303 273 337	0 .	D 701	Diode ZG 5,6 oder		
L 203/205/	ZF-Spule	309 279 938	Т*		BZY 85/C 5 V 6	309 325 965	В
206		000 270 000	'	D 702/703/	Diode 1 N 4001	309 325 951	V *
L 210	ZF-Spule	309 279 939	С	704/705			
L 211	ZF-Spule	309 279 940	U*	D 401/402	Diode M 40 C 4 N	309 327 967	D
L 402	Drossel	309 259 920	K	L 702/703	Spule	309 249 977	Α
L 401	Sinusspule	309 261 906	ı	L 301	Spule	309 249 986	E
L 235	Drossel	309 249 967	w *	C 417/458	Elko 10 μF/10 V	309 411 624	В
	Spulenkern für Spulen	309 249 907	VV	C 424/425	Elko 470 μF/16 V	309 414 645	D
	L 201-215	309 610 810	N *	R 251	Einstellregier 470 Ω	309 509 969	В
Fi 301	Keramikfilter 5,5 MHz	309 160 808	F	R 106	Einstellregler 4,7 kΩ	309 509 967	D
C 250	Elko 47 μF/10 V	309 412 630	г V *	R 440	Helligkeitsregler 470 kΩ	309 505 942	E
C 251/253/	Elko 10 μF/10 V	l i	•				ĺ
C 254/411/	Elko 220 μF/16 V	309 411 624	В.		nur Chassis 210 B		l
702	LIKO 220 μΕ/1Β V	309 414 606	В				1
308	Ell 4 - E/40 V				Chassis, kpl. 210 B	309 370 922	Z
i i	Elko 1 μF/16 V	309 410 428	Α		Ablenkspule	309 260 917	Т
311	Elko 22 μF/10 V	309 411 608	W *		Bildrohrplatte	309 377 914	Р
2 315	Elko 470 μF/16 V	309 414 645	D	.	Batterieanschlußplatte, kpl.	309 659 032	М
	Elko 1000 μF/16 V	309 414 612	С	Tr 402	Netztrafo	309 310 998	U
I	Elko 10 μF/315 V	309 416 602	E	R 440	Helligkeitsregler	309 505 951	E.
	Elko 10 μF/63 V	309 411 620	В		Netzkabel	309 695 919	I.
	Elko 4700 μF/25 V	309 414 670	K		Batteriekabel	309 699 924	J
1	Elko 100 μF/16 V	309 413 473	T *		Kabel für Akku-Reihen-	309 699 925	
	Elko 4,7 μF/6,3 V	309 410 612	Α		schaltung		
	Elko 680 μF/16 V	309 414 625	G	45.	Umschalter Netz – Batterie	309 632 934	J
	Einstellregler 4,7 kΩ	309 509 966	В	Fu 2	Sicherung 2,5 A, mittelträge	309 626 518	N *
	Einstellregler 1 MΩ	309 509 968	D	T 406	Transistor BC 267 A	309 001 102	E
	Einstellregler 1 kΩ	309 509 963	D	T 404	Transistor AU 113	309 000 832	N
R 418	Einstellregler 470 Ω	309 509 970	в	T 235	Transistor BF 258	309 001 919	Н
3 459	Einstellregler 100 kΩ	309 509 971	D	T 702	Transistor BC 303	309 001 074	
R 464	Einstellregler 10 kΩ	309 509 957	D	T 703	Transistor BD 142 o. 2 N 3055	309 003 704	i
₹ 466	Einstellregler 1 kΩ	309 509 955	D	T 701	Transistor BC 208 B	309 001 961	D
R 465	Einstellregler 100 Ω	309 509 019	В	Gr 702	Gleichrichter B 20 C 2200	309 320 912	K
R 470	NTC-Widerstand 250 Ω	309 560 929	C .	D 706	Diode OA 90	309 327 913	C
	VDR-Widerstand 15 V/10 mA	309 570 914	D	D 701	Diode ZG 6,8	309 327 944	Ğ
,	mus Chanain 040		_	D 707	Diode 1 N 4001	309 325 951	V *
i i	nur Chassis 210	[ ]		D 204/401/	Diode BA 130	309 327 938	В
	Chassis, kpl.	309 370 916	Z	402/410		333 327 333	ا ۲
J.	Ablenkspule	309 260 912	Т	L 301	Spule	309 249 021	Е
	Bildrohrplatte	309 377 910	Р	C 422	Elko 2 μF/250 V	309 415 613	Ī
r 701	Netztrafo	309 310 988	V	C 417/458	Elko 10 μF/6,3 V	309 411 651	В
1	Netzkabel	309 695 913	j	C 424	Elko 470 μF/25 V	309 411 651	E
		1	· I	1	-mo πιομι /20 V	JUS 414 /14	
			1				